



ASSOCIATION FRANCAISE DES TUNNELS ET DE L'ESPACE SOUTERRAIN

Organisation nationale adhérente à l'AITES

Adhésion annuelle à l'AFTES / AFTES Annual Membership Form

BULLETIN D'ADHÉSION À RETOURNER À / PLEASE COMPLETE AND SIGN THIS FORM AND SEND IT TO:
AFTES - Sakina MOHAMED - 42 rue Boissière - 75116 PARIS

Adhérez à l'AFTES / Join AFTES

€1000 <input type="checkbox"/> Membre Collectif <input type="checkbox"/> Collective Member	€150 <input type="checkbox"/> Membre Indiv. > 35 ans <input type="checkbox"/> Ind. Member > 35 years	€50 <input type="checkbox"/> Membre Retraité ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Retired Member ⁽¹⁾	€50 <input type="checkbox"/> Membre Indiv < 35 ans ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Ind. Member < 35 years ⁽¹⁾	€10 <input type="checkbox"/> Etudiant ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Student ⁽¹⁾
---	---	---	---	---

(1) : Pour bénéficier de ce tarif, merci de nous communiquer un justificatif (copie de votre titre de retraite, carte d'étudiant ou carte nationale d'identité)
(1) : To benefit from this rate, please send us a proof (copy of your pension receipt, student card or National Identity Card)

La qualité de membre adhérent de l'AFTES permet : Membership of AFTES allows to:



- de recevoir par an 4 numéros de la revue "Tunnels et Espace Souterrain" et "les recommandations selon l'avancement des groupes de travail", chaque document en **3 exemplaires** pour les Membres Collectifs et en **1 exemplaire** pour les Membres Individuels, Retraités et Etudiants.

receive 4 issues of « Tunnels et Espace Souterrain » (Tunnels and Underground Space) magazine and 2 to 4 Recommendations (in French and in English, separately), with each document in **3 copies** for Collective Members and **1 copy** for Individual Members, Retired Members and Students.



- l'accès à l'espace public et à l'espace membre du site www.aftes.asso.fr.
access to the public area and members' area of the www.aftes.asso.fr website.



- le téléchargement illimité, libre et gratuit de la revue et des recommandations après publication.
free, unlimited downloads of magazines and recommendations after publication



- de participer aux groupes de travail, aux journées techniques et aux visites de chantiers gratuitement ou à un prix membre.
take part in working groups, special technical days and attend site visits free of charge or at members' price rate.

Nom / Surname Prénom / First name

Entreprise / Company⁽²⁾ Fonction / Position

Adresse/Address.....

Code Postal / Postal code Ville / Town Pays / Country

E.mail Tel Mob.....

(2) Dans le cas d'une adhésion d'un Membre Collectif, merci d'indiquer le nom et l'adresse du représentant de la société /
If applying for Collective Membership, please state name and address of the company representative.

REGLEMENT/PAYMENT:

Par virement bancaire⁽³⁾ sur le compte LCL de l'AFTES / By transfer to the AFTES bank account at LCL:

Code banque/Bank code	Code agence/Branch code	Compte/Account	RIB/Check digits
30002	00423	000 0000 829H	33
IBAN / FR06 3000 2004 2300 0000 0829 H33 - BIC / CRLYFRPP			

Par chèque bancaire à l'ordre de l'AFTES / By cheque made out to AFTES

Date & Signature

(3) Joindre la copie du virement / Attach a copy of the proof of payment

Résiliation / Termination

L'adhésion est valable du 1^{er} janvier au 31 décembre. Elle se renouvelle par tacite reconduction et peut se résilier en janvier, sur simple demande à : aftes@aftes.fr

Membership is valid from 1st January to 31st December. It is automatically renewed by tacit agreement and can be cancelled in January by simple request to aftes@aftes.fr